

SSI En Massachusetts

Las personas con necesidad económica que tienen 65 años o más o las personas de cualquier edad que son ciegas o incapacitadas (incluyendo niños) pueden ser elegibles para pagos mensuales en efectivo del gobierno federal. Los pagos se llaman Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI).

Usted puede ser elegible para pagos de SSI si tiene poco o ningún ingreso y el valor de las cosas que posee es menos de \$2,000 si es soltero, o \$3,000 si es casado. No contamos el valor de su casa. Por lo general, no contamos el valor de su automóvil. Ciertos otros bienes tampoco cuentan. Llámenos para más información.

Además de cumplir con los límites de ingresos, usted debe vivir en los EE.UU. o en las Islas Marianas del Norte y estar en uno de los grupos a continuación:

- ciudadano o nacional de los EE.UU.;
- ciertos indios americanos;
- residente legal permanente con 40 créditos de trabajo;
- ciertos extranjeros con conexión al servicio militar, y sus cónyuges o hijos dependientes solteros;
- ciertos extranjeros con residencia legal en los EE.UU. que están ciegos o incapacitados, o que recibían SSI el 22 de agosto de 1996; o
- ciertos inmigrantes américo-asiáticos, entrantes cubanos/haitianos, refugiados, asilados, o individuos cuya deportación ha sido aplazada pueden ser elegibles por siete años desde la fecha en que su estado de inmigración fue otorgado.

Para más información acerca de los requisitos de elegibilidad de los extranjeros, pida la hoja informativa *Seguridad de Ingreso Suplementario para Extranjeros* (Publicación No. 05-11052).

Además, usted debe solicitar para cualquier otro beneficio en efectivo al que pudiera ser elegible.

Aunque la Administración de Seguro Social dirige el programa, SSI no es lo mismo que Seguro Social. El dinero para pagos de SSI viene del fondo general de la Tesorería de los EE.UU.

En muchos caso el estado de Massachusetts agrega dinero al pago federal. Para la conveniencia de las personas que reciben SSI, el estado de Massachusetts y el gobierno federal han acordado incluir la parte del pago estatal en el cheque federal. Por lo tanto, los beneficiarios de SSI reciben un cheque del gobierno de los EE.UU. durante la primera semana de cada mes, que incluye dinero federal y estatal.

Al dorso de esta hoja informativa hay una tabla que muestra las cantidades de los pagos mensuales máximos del año 2000 para los beneficiarios de SSI en diferentes situaciones de alojamiento.

Ayuda Médica

Si una persona recibe pagos de SSI, generalmente recibe ayuda médica (Medicaid) automáticamente. No es necesario llenar una solicitud de Medicaid por separado. Si usted tiene preguntas sobre Medicaid, debe comunicarse con su departamento local de bienestar público.

Cupones De Alimentos

Cuando usted recibe SSI, también puede ser elegible para cupones de alimentos. Los cupones de alimentos permiten a usted comprar más alimentos sin tener que gastar más dinero. El Seguro Social no determina si usted puede recibir cupones de alimentos. Pero, si vive en una casa donde todos han solicitado o reciben SSI, usted puede solicitar los cupones de alimentos en su oficina de Seguro Social.

Otros Servicios Sociales

Otros servicios sociales están disponibles para las personas que reciben SSI a través de su departamento local de bienestar público. Estos servicios incluyen:

- información, referencia y servicios de seguimiento;
- servicios de ama de llaves y tareas domésticas;
- servicios de colocación en la comunidad; y
- servicios de rehabilitación.

Para más información sobre éstos y otros servicios sociales, comuníquese con su oficina local.

Pagos De SSI

Las cantidades mostradas abajo incluyen tanto el dinero federal como el del estado. No todas las personas que reciben SSI tienen derecho a las cantidades máximas de pago. Los pagos pueden ser menos si las personas tienen otro ingreso. Su oficina de Seguro Social puede darle más información sobre los niveles de pagos y cómo el ingreso los afecta.

Además de los pagos mensuales, las personas que tienen necesidades especiales o de emergencia pueden solicitar fondos adicionales en la oficina de su departamento local de bienestar público.

Para Más Información

Usted puede conseguir información grabada 24 horas al día incluyendo los fines de semana y días festivos llamando al número de teléfono gratis del Seguro Social, **1-800-772-1213**. Puede hablar con un representante entre las 7 a.m. y las 7 p.m. De lunes a viernes. Nuestras líneas están más ocupadas al principio de la semana y del mes, así que si su asunto puede esperar, será mejor que llame en otro momento. Cuando llame, tenga su número de Seguro Social a mano.

El Seguro Social ofrece servicios de intérprete gratis en varios idiomas distintos. Si usted no habla inglés, llama primero para hacer una cita y nos encargaremos de que haya un intérprete disponible cuando usted tenga su entrevista.

Las personas sordas o con impedimentos auditivos pueden llamar a nuestro número gratis de TTY, 1-800-325-0778, entre las 7 a.m. y 7 p.m. de lunes a viernes.

También puede visitarnos en nuestro sitio de Internet, al www.ssa.gov/espanol para conseguir más información acerca del Seguro Social.

El personal del Seguro Social le dirá qué información necesita para solicitar SSI. Los padres y tutores pueden solicitar de parte de los niños menores de 18 años que estén ciegos o incapacitados.

La Administración de Seguro Social trata todas las llamadas confidencialmente—tanto las que se hacen a nuestros números gratis como las que se hacen a nuestras oficinas locales. También queremos asegurar que usted reciba servicio correcto y cortés. Por eso un segundo representante de Seguro Social escucha algunas llamadas telefónicas.

Niveles de Pagos de SSI

	Individuo	Miembro de una Pareja
Viviendo Solo		
Anciano	\$640.82	\$485.36
Incapacitado	626.39	474.53
Ciego	661.74	661.74
Compartiendo Gastos De Vivir		
Anciano	551.26	485.36
Incapacitado	542.40	474.53
Ciego	661.74	661.74
Viviendo En Hogar de Otro		
Anciano	445.70	364.24
Incapacitado	428.92	353.43
Ciego	661.74	661.74
Hogar De Descanso Licenciado		
Anciano	805.00	805.00
Incapacitado	805.00	805.00
Ciego	661.74	661.74
Institución de Medicaid (Anciano, Incapacitado o Ciego)	65.00	65.00
Viviendo solo con atención ocasional	966.00	725.00

Social Security Administration
SSA Publication No. 05-11129
January 2000 (Recycle prior editions)



Impreso en papel reciclado